



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/581  
S/16782

19 October 1984

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/SPANISH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثون  
البنود ١٢ و ٢٥ و ٢٩ و ٣١ و ٣٣ و ٣٦ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٦ و ٤٨ و ٦٨ و ٦٩ و ٧١ و ٧٤ و ٨٠ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٩٨ و ٩٦ و ٨٨ و ٨٧ و ٨٤ و ٩٤ و ٩٦ و ٩٨ و ١٠٢ و ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٧ و ١٠٨ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٦ و ١٢٦ و ١٣٣ و ١٣٩ و ١٣٨ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان  
والشعوب المستعمرة

الحالة في أمريكا الوسطى : الاخطار  
التي تهدد السلام والأمن الدوليين

ومبادرات السلام

مسألة ناميبيا

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها  
حكومة جنوب إفريقيا

قضية فلسطين

الحالة في الشرق الأوسط  
بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون  
الاقتصادي الدولي من أجل التنمية

مسألة قبرص

تنفيذ قرارات الأمم المتحدة  
استعراض تنفيذ اعلان المتعلق بتعزيز  
الأمن الدولي

تنفيذ أحكام الأمم من الجماعي الوارد ة في ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلام والأمن الدوليين

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الأراضي المحتلة

السائل المتصلة بالاعلام التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

التدريب والبحث المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة

الفوضوية في حالات الكوارث ما للمساعدات السياسية والعسكرية والاقتصادية

وغيرها من أشكال المساعدة ، التي تقدم إلى النظام الاستعماري والعنصري في جنوب افريقيا ، من آثار ضارة بالمجتمع بحقوق الانسان

تنفيذ برامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللأسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الانسان ومراعاتها على الوجه الفعال

القساط على جميع أشكال التمييز العنصري حقوق الانسان والتطورات العملية والتكنولوجية المعهداً الدوليان الخاصان بحقوق الانسان المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمعن الفعلى بحقوق الانسان والحربيات الأساسية

أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية  
وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان  
منح الاستقلال للبلدان والشعوب  
المستفمرة في ناميبيا وفي سائر  
الأقاليم الواقعة تحت السيطرة  
الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى  
القضاء على الاستعمار والفصل العنصري  
والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي  
تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية  
المتعلقة بالأمم المتحدة لاعلان منح  
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة  
التسهيلات الدُّرَاسِيَّة والتدرِّيسيَّة المعروضَة  
من الدول الأعضاء الصالحة سكان  
الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي  
التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة  
وتقارير مجلس مراجعى الحسابات  
التطوير التدريجي لمبادئ وقواعد القانون  
الدولى المتصلة بالنظام الاقتصادي  
الدولى الجديد  
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول  
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية  
تقرير اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية  
مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات  
الدولية  
تقرير اللجنة الخاصة المعنية بمتانق الأمم  
المتحدة وتعزيز دور المنظمة  
حق الشعوب في السلام  
الحالة الاقتصادية الحرجية في إفريقيا

رسالة موجزة في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ ، موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إلى سعادتكم تقرير المقرر (العرفق الأول) والوثائق الأخرى  
(العرفقات من الثاني إلى الرابع) المتعلقة بالمؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم  
الانحياز والبلدان النامية الأخرى ، المعقد في ماناغوا ، نيكاراغوا ، في الفترة من  
١٠ إلى ١٢ أيار / مايو ١٩٨٤ ، راجيا التفضل بالعمل على تعميمها على الدول الأعضاء  
بصفتها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ١٢ و ١٨ و ٢٥ و ٢٩  
و ٣١ و ٣٣ و ٣٦ و ٣٨ و ٤٢ و ٤٣ و ٦٨ و ٦٩ و ٧١ و ٧٨ و ٩٨ و ٩٦ و ٨٧ و ٨٨  
و ٨٤ و ٨٦ و ١٢٦ و ١٣٣ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٣٩ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس  
الأمن .

(توقيع) خافيير تشامورو سوا

السفير  
الممثل الدائم لنيكاراغوا  
لدى الأمم المتحدة

## المرفق الاول

### تقرير المقرر

- ١ - عقد المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى في مركز مؤتمرات سيرز اوهوستو سيلفا ، في ماناغوا ، نيكاراغوا ، في الفترة من ١٠ الى ١٢ ايار / مايو ١٩٨٤ .
- ٢ - شارك في اعمال المؤتمر ممثلو بلدان وحركات التحرير الوطني الستة والاربعين التالية الاعضاء في الحركة : اثيوبيا ، الارجنتين ، الاردن ، اكواذور ، اندونيسيا ، انغولا ، افندا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، باكستان ، بليز ، بنغلاديش ، بينما ، بنن ، بيرو ، تونس ، الجزائر ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لا والديمقراطية الشعبية ، الراس الاخضر ، زامبيا ، زيمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، سورينام ، سيسيل ، العراق ، غابون ، غانا ، غينيا ، فولتا العليا ، فيبيت نام ، قبرص ، الكاميرون ، كوبا ، كولومبيا ، الكونغو ، ليبيريا ، ليسوتو ، مالطة ، مالي ، مدغشقر ، مصر ، منظمة التحرير الفلسطينية ، نيكاراغوا ، الهند ، اليمن الديمقراطي (جمهورية - الشعبية) ، يوغوسلافيا .
- ٣ - حضر بصفة مراقب ممثلو البلدان والمنظمات التالية : البرازيل ، الجمهورية الدومينيكية ، السلفادور ، فنزويلا ، المكسيك ، الام المتحدة ، منظمة الوحدة الافريقية .
- ٤ - حضر المؤتمر ايضا ، كضيوف ، ممثلو المنظمات التالية : منظمة الدول الامريكية ، ومنظمة العمل الدولية ، ومنظمة العمل العربية .
- ٥ - ورأس الجلسة الافتتاحية قائد الثورة دانييل اورتيغا سافيدرا ، منسق مجلس حكومة اعادة البناء الوطني لنيكاراغوا وعضو القيادة الوطنية لجبهة التحرير الوطني الساندينية ؛ وميغيل ديسكوتوب روكمان وزير خارجية نيكاراغوا ، وبكر م. رسول ، وزير العمل في العراق ورئيس المؤتمر الثاني لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ؛ ويندكتو ماناس فونسيكا وزير العمل في حكومة نيكاراغوا ؛ ومحمد الناصر ، وزير العمل ، في تونس ورئيس مجموعة البلدان المنسقة في ميدان وتنمية العمالة والموارد البشرية ؛ وفريندرا باتيل ، وزير العمل في الهند ، وهي البلد الذى يرأس حركة بلدان عدم الانحياز ؛ وممثلو مجموعة البلدان المنسقة في ميدان تنمية العمالة والموارد البشرية : جواكيم بينافيدس رودريغز ، رئيس اللجنة الحكومية للعمل والضمان الاجتماعي في كوبا ؛ وارتورو دونالدو ميلوس ، وزير العمل والرعاية .

الاجتماعية في بينما ؛ وانورول ك . شود وري ، وزير العمل في بنغلاديش ؛ وفرانسيسكو ميفيل مونيسولو وكيل وزارة العمل والضمان الاجتماعي في الارجنتين .

٦ - اعلن السيد بكر م. رسول ، وزير العمل العراقي ورئيس المؤتمر الثاني لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، افتتاح المؤتمر . وابرز الوزير رسول في بيانه ان اهمية هذا الاجتماع تكمن في حقيقة انه عامل اساسي سوف يؤكّد الجهود العظيمة التي بذلتها بلدان عدم الانحياز للقيام بدور فعال وعملي في الحياة الدولية ، وان هذا الاجتماع يقيم الدليل ايضا على الجهود المتواصلة التي تبذلها تلك البلدان لا يجاد حلول موضوعية لمشاكلها الاقتصادية والاجتماعية ، لكي توفر لشعوبها ظروف معيشة افضل ووسائل حماية كافية وموارد بشرية ومادية افضل ، بحيث يتسمى لها الاصهام على نحو فعال في تنفيذ خطط تنميتها الاجتماعية - الاقتصادية ؛ وضمان مشاركة الجميع بصورة كاملة في مختلف النشطة ؛ وتحقيق كل اهدافها دون اي تمييز قائم على الجنس او العرق او اللون او العقيدة الدينية .

٧ - واخذ الكلمة خلال الجلسة الافتتاحية السيد فيريندرا باتيل وزير العمل في الهند الذي ابلغ المؤتمر رسالة تهنئة من السيدة اندريا غاندي رئيسة وزراء بلاده ورئيسة حركة بلدان عدم الانحياز . وفيما يلي نص هذه الرسالة : " ان اغلبية شعوب العالم تعيش في بلدان نامية ، وهي مشاركة في الكفاح الشاق من اجل تحسين الحالة الاقتصادية . ويمكن رفع مستويات معيشتها بزيادة الانتاج لتلبية الاحتياجات العتزايدة . ولتحقيق ذلك يتعمّن تعصير الزراعة واكتساب تكنولوجيا جديدة من اجل اعطاء دفعة للتصنيع . ويجب ان يكون هناك استراتيجية محكمة التخطيط لتحسين الحماية الصحية والتعليم والاسكان .

" ان لدول عدم الانحياز شاكل عديدة مشتركة . فمعظمها قائمة زراعية عريضة وقوى عاملة غير مستخدمة استخداما كاملا . ويمكن ان يكون في تبادل التصورات والخبراء فيما بيننا فائدة متبادلة عظيمة .

" وانني مبتهجة لأن حكومة نيكاراغوا قد قامت بمبادرة عقد المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، وفقاً لبرنامج عمل التعاون الاقتصادي الذي اعتمدته مؤتمر القمة السابعة لعدم الانحياز " .

٨ - وخلال الجلسة الافتتاحية ، حظي المؤتمر بالاستماع الى بيان هام ادلّى به القائد دانييل اورتيغا سافدرا ، منسق مجلس حكومة اعادة البناء الوطني لنيكاراغوا وعضو القيادة الوطنية لجبهة التحرير الوطني السادسية .

٩ - وقد رحب القائد اورتيغا بالمشاركين في المؤتمر ، باسم الشعب العامل المناضل في نيكاراغوا ، واعرب عن امتنان شعب نيكاراغوا للثقة التي اولاها اليها المشاركون في المؤتمر بعقد هذا الاجتماع على المستوى الوزاري في ماناغوا . وشجب العدوان الاميرالي العسكري والاقتصادي والسياسي الغاشم الذي تشنّه الادارة الحالية للولايات المتحدة وعملاً لها مستخدّمين اراضي هندوراس وكوستاريكا لهذا الغرض ، والذى زاد عليه زرع الالغام في مواني نيكاراغوا ، مما يشكل انتهاكا صارخا للقانون الدولي . وانتهز القائد اورتيغا هذه المناسبة لاعادة اعلان مبادئ الثورة الشعبية السادسينة واعاد تاكيد انه لن يمكن لاعمال العدوان او الابتزاز او ممارسة الضغوط ان تغير من التزام نيكاراغوا الرسمي باحترام المبادئ والاهداف التي تهتمّ بها بلدان حركة عدم الانحياز ، ولا سيما حق الشعوب في تقرير المصير والدفاع عن استقلالها الوطني . واضاف قائلاً ، ان استمرار صحة نتائج المؤتمرين السابقين في الظروف العتّالة في نظام اقتصادي يزداد جوراً وازيد ياد التبعية وما يشكّله تصعييد الحرب الاميرالية من خطرو على السلم والاستقرار ، يفرض ضرورة قيام بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى باعمال مشتركة .

١٠ - وشدد السيد بكر م. رسول ، وزير العمل العراقي ورئيس المؤتمر الثاني لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى ، بصفة خاصة على التزام نيكاراغوا باحترام مبادئ حركة بلدان عدم الانحياز والكافح من اجلها بالرغم من العدوان الاميرالي الذي تتعرّض له ، ثم اقترح ان يدرج البيان المهام الذي ادى الى به القائد اورتيغا ضمن الوثائق الرسمية للمؤتمر . وقبل اقتراحه بالاجماع .

١١ - انتخب المؤتمر بالتزكية السيد بنديكتو مانايس فونسيكا وزير العمل في نيكاراغوا رئيساً للمؤتمر .

١٢ - والى رئيس المؤتمر الثالث لوزراء العمل في البلدان غير المنحازة وبلدان نامية اخرى خطاباً هاماً اشار فيه ، ضمن جملة امور ، الى ان التدريب المهني للعمال ينبغي ان لا يقتصر على تنمية المهارات والقدرات من اجل العمل في حرفة او تخصص ، بل يجب ان يزود العمال ايضاً بالعناصر الاساسية التقنية والثقافية التي من شأنها ان تتيح لهم رؤية شاملة للواقع وللعملية الانتاجية . واضاف قائلاً ان الوقت قد حان لبذل المساعي من اجل جعل منظمة العمل الدولية اكثر ديمقراطية مع اشتراك بلدان العالم الثالث بصورة منصفة في جميع الهيئات التوجيهية والشرافية في المنظمة ، حيث ان هذا من شأنه تيسير استجابتها لامانة افقر الدول ، وهي الدول التي تتحمّل اكبر قدر من المعاناة من جراء المشاكل الملحة التي تعانيها في ميدان العمل . وبناءً على اقتراح من رئيس المؤتمر الثاني ادرج هذا الخطاب ضمن الوثائق الرسمية للمؤتمر .

- ١٣ - وانتخب المؤتمر نواب الرئيس التالية اسمائهم : بافلوس باباغيوفيف ، وزير العمل في قبرص ، عن اوروبا ، وفريند را باتيل ، وزير العمل في الهند ، عن اسيا ، محمد الناصر ، وزير العمل في تونس ، عن افريقيا .
- ٤١ - وانتخب جميل ماهافاد ، وزير العمل في اكواذور ، مقررا ، عن امريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .
- ٤٥ - واقر المؤتمر بعد ذلك مشروع جدول الاعمال ، الذي اعتبر وثيقة من الوثائق الختامية للمؤتمر .
- ١٦ - والقى محمد الناصر ، وزير العمل في تونس ورئيس مجموعة البلدان المنسقة في ميدان تنمية العمالة والموارد البشرية ، خطابا هاما قال فيه ان هذا المؤتمر يعتبر حدثا هاما في تاريخ حركة بلدان عدم الانحياز ومعلما جديدا في طريق اعادة تشكيل العلاقات الدولية من خلال الحوار ، بهدف تحقيق مزيد من العدالة والتفاهم فيما بين الشعوب والدول وتعزيز السلام العالمي . وأشار ايضا الى اهمية تحقيق التعاون الافقي بين بلدان الحركة ، ولاسيما في مجال استخدام الموارد البشرية ، وال الحاجة الى زيادة مشاركة بلدان عدم الانحياز في انشطة منظمة العمل الدولية . وقد اعتبر خطابه مساهمة هامة في المداولات وفي نجاح المؤتمر ومن ثم فقد اعتمد بوصفه وثيقة من وثائقه الرسمية .
- ١٧ - وتحدث خالد عبد الرحيم ، مدير دائرة المنظمات الشعبية في منظمة التحرير الفلسطينية ، وبرهانو بايه ، وزير العمل في اثيوبيا ، وميلا جورجيك ، نائب رئيس لجنة العمل في يوغوسلافيا ، وفيليمو غونزاليز ، وزير العمل بكولومبيا ، باسم بلدان اسيا وافريقيا واوروبا وامريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وحركات التحرير فيها ، على التوالي ، مهنئين وزير العمل في نيكاراغوا على انتخابه رئيسا للمؤتمر .
- ١٨ - وقد استجاب المؤتمر لاقتراحات مجموعة البلدان المنسقة في ميدان تنمية العمالة والموارد البشرية بالنسبة لتنظيم اعماله ، وقرر ان يجتمع في جلسة عامة للاستماع الى بيانات الوزراء ورؤسا الوفود ، وان يشكل بعد ذلك لجنتين لدراسة البنود المختلفة . وقرر المؤتمر ان تنظر اللجنة ١ في البند ٢ "تنمية العمالة والموارد البشرية في القطاع الريفي غير الرسمي " والبند ٣ "التعاون في ميدان التدريب المهني بين بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى " وان تناقش اللجنة ٢ البند ١ "تابعة قرارات مؤتمر وزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى " والبند ٤ "مشاركة بلدان عدم الانحياز والتنسيق فيما بينها في الاجتماعات التي تعقدها منظمة العمل الدولية ، بما في ذلك المسائل المتعلقة بمعايير العمل الدولية " . ولستدي ٠٠/٠٠

فراغ اللجتين من اعمالهما قرر المؤتمر ان يجتمع في جلسة عامة مرة ثانية ، للموافقة على اعمالهما وقراراتهما .

١٩ - وانتخب المجلس على بن ثابت ، نائب وزير العمل والخدمة المدنية في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية ، رئيساً للجنة ١ ، وانتوني بوتيل لوفولو ، الوزير بحكومة افندرا رئيساً للجنة ٢ .

٢٠ - خلال الجلستين العامتين ، استمع المؤتمر الى ما يزيد عن ٢٥ وزيراً ورئيساً وفداً ، يمثلون بلداناً وحركات تحرير تتبع بعضوية الحركة ومنظمات تحضر الاجتماعات بصفة مراقب او بصفتها ضيوفاً . وقد سمحت هذه المناقشة ، التي كانت مثمرة للغاية للغایة للوقود باجراء تحليل متعمق للحالة السائدة في بلدان عدم الانحياز من حيث تنمية العمالة والموارد البشرية ، كما وجهت المناقشات التي دارت في اللجتين ١ و ٢ .

٢١ - وعقب المناقشة العامة في الجلسة العامة ، قرر المؤتمر انشاء لجنة صياغة ، برئاسة نيكاراغوا بوصفها البلد الضيف . ونظرت اللجنة في شاريع القرارات التي قد لها عدد من الوقود .

٢٢ - واعتمد المؤتمر الوثائق الختامية ، التي تم خوض عنها المناقشات في لجنتي المؤتمر ، والقرارات التي قد منها لجنة الصياغة ، والتي تشكل معاً التقرير الختامي من اعماله .

٢٣ - وقرر المؤتمر ، بعد الاستماع الى هذا التقرير الذي قد منه المقرر ، ان يضيفه الى تقريره الختامي .

## المرفق الثاني

كلمة قائد الثورة دانييل أورتيغا سافيدرا ،  
منسق مجلس حكومة إعادة البناء الوطني  
في افتتاح المؤتمر الثالث لوزراء العمل في  
بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى

أود أنأشكر ، باسم شعب نيكاراغوا ، السيد بكر رسول وزير العمل العراقي  
والسيد فريندرا باطيل وزير العمل الهندي لما أبدىاه من ملاحظات .

حضرات السادة الوزراء وأعضاء الوفود والمراقبين والضيوف البارزين والمشتركون في  
هذا المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، ان  
شعب نيكاراغوا العامل المناضل يرحب بكم ترحيبا حارا وأخويا ، ويعرب عن امتنانه على ما  
أوليتمونه من ثقة بعقدكم هذا الاجتماع الوزاري لحركة بلدان عدم الانحياز في ماناغوا . ولقد  
حظيت نيكاراغوا الحرة بشرف استضافة الاجتماع الخامس لمكتب التنسيق على المستوى  
الوزاري في عام ١٩٨٣ ، والآن يشرف مجلس حكومة إعادة البناء الوطني أن يفتح هذا  
المؤتمر الثالث لوزراء العمل .

لقد نظر المؤتمر الأول ، الذي عقد في تونس في ١٩٧٨ ، فيما نفذ حتى الآن من  
برنامن العمل الذي وضعه مؤتمر العمالة العالمي ، الذي عقد تحت رعاية منظمة العمل  
الدولية في ١٩٧٦ ، وبحث آفاق تنفيذ ذلك البرنامج ، كما درس برامج العمل للتعاون  
الإفقي فيما بين البلدان النامية في ميداني الموارد البشرية والوفاء بالحاجات الأساسية  
للشعب .

وجاء في النتائج التي توصل إليها المؤتمر الأول أن الأمر يتطلب جهودا كبيرة في  
ميدان النمو الاقتصادي من أجل مواجهة مشاكل البطالة والفقر وللوفاء بالحاجات الأساسية  
مثل الغداء والمسكن والطبخ والتعليم والخدمات الصحية ومياه الشرب والنقل . وخلص  
المؤتمر أيضا إلى أنه لا يمكن تحقيق أهداف البلدان النامية في ميدان العمالة إلا بنسوء  
اقتصادي يقترن باصلاحات شاملة في ميادين توزيع الدخل والتعليم وتدريب العمال  
وتحسين أحوال المرأة والشباب .

ولقد خلص المؤتمر الأول إلى أن عطيتي التنمية والتحول عمليتان عسيرتان بسبب  
عوامل لا تستطيع البلدان النامية أن تسيطر عليها وهي عوامل تؤثر تأثيرا كبيرا على امكانيات  
تحقيق أهدافها من حيث العمالة ورفع مستوى معيشة الشعب . وهذه العوامل تشمل  
التبغية الاقتصادية والمالية والتكنولوجية والثقافية والنفسية وهي تبعية تسد كل طرق التقدم  
الاجتماعي .

وبيّن المؤتمر الأول أن هذه الدرجة من التبعية تؤثّر في كثير من البلدان نتيجة عقود من الاستغلال والسيطرة الاستعمارية .

لقد عد مؤتمر تونس إلى تحليل اتجاه التبعية نحو التفاهم بسبب السياسات الع隘ائية في التجارة الدولية وتدور معدلات التبادل التجاري واستيراد التضخم - وكلها عوامل تؤثر تأثيراً سلبياً على امكانيات التنمية والتحول في البلدان النامية ، وأمور خارجة عن إرادة هذه البلدان - كذلك بسبب التوترات التي تهدّد السلام والأمن العالميين .

ولذلك فقد كرر المؤتمر الأول تأكيده أن نجاح استراتيجية الوفاء بالاحتاجات الأساسية للشعب يتوقف ، قبل أي شيء ، على تعزيز السلام العالمي ونزع السلاح واقامة نظام اقتصادي دولي جديد .

أما المؤتمر الثاني الذي عقد في بغداد في عام ١٩٨١ فقد تعمّق في دراسة أعمال المؤتمر الأول من حيث التعاون الأفقي فيما بين البلدان النامية في ميدان التدريب المهني وحماية العمال وسياسات العمالة وأقرّ برناً مجاًداً من ثلاث سنوات للتعاون التقني فيما بين بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية .

وقد جرت مداولات المؤتمر الثاني في إطار الدفاع عن السلام والأمن الدوليين ومناهضة الأخطار الموجهة إلى بلداننا . وشجب المؤتمر في قراراته أعمال الصهاينة ضد الشعب الفلسطيني ولبنان وشجب الفسق الصهيوني لمرتفعات الجولان ، وأدان النظام العنصري في جنوب أفريقيا وشجب الولايات المتحدة للتداريب التي اتخدتها ضد بنسا ، معرباً عن تضامنه مع دول خط المواجهة .

لقد قام المؤتمرون بتحليل سياسي ونظري للمعوامل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية الموجودة على الصعيد بين الوطني والدولي ، والتي تعرقل امكانيات التنمية في البلدان النامية ، مثل النظام الاقتصادي الدولي غير المنصف والتبعية الناجمة عنه ، والتهديدات الموجهة ضد السلام والاستقرار العالميين ، بما فيها اعتداء الاستعماريين على استقلال بلادنا وسيادتها وحقها في تقرير المصير .

والآن ينعقد المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز ولدان نامية أخرى في ماناغوا ، ونحن نعرف أن توصيات المؤتمرين السابقين لا تزال سليمة تماماً كما كانت ضد اعتمادها . ومع ذلك ، فاني أعتقد اننا نستطيع القول يا حضرات الزملاء من الوزراً وأعضاء الوفود والمراقبين والضيوف البارزين ، ان الحالة الموضوقة في المؤتمرين السابقين قد أصبحت الآن ، في ١٩٨٤ ، أخطر وأكثر حرجاً مما كانت طيبة في ١٩٧٨ أو ١٩٨١ .

فالنظام الاقتصادي الدولي غير المنصف قد أصبح أكثر اجحافاً عن ذى قبل ، إذ أن السياسات الع隘ائية وتدور معدلات التبادل التجاري قد زادت سوءاً ، وأصبح من المستحيل تحمل الضغط الاقتصادي الناجم عن خدمة الديون الخارجية دون التضحية بكل

امكانيات التنمية، بل والتضحية بالقدرة على استيراد المنتجات الالزمة للبقاء بالحاجات الأساسية، مثل الوقود والدوا، بل والمواد الغذائية في بعض الحالات. ولقد زادت الأزمة الاقتصادية العالمية التبعية سوءاً على سوء، والأخطر من هذا كله هو أن السلم ونزع السلاح قد أصبحا أبعد مثلاً مما كان عليه في ١٩٧٨ أو ١٩٨١. ونحن نشهد الآن تصعيداً جديداً للعدوان الامريكي الذي يهدف إلى اثارة الحروب في مختلف أنحاء العالم من أجل ادامة النظام الاقتصادي الدولي غير المنصف؛ وزيادة تبعية شعوبنا النامية، والاعتداء على استقلال شعوبنا وسيادتها وحقها في تقرير المصير.

ان الهجوم على الأرجنتين وطى غرينادا في الماضي القريب وطى نيكاراغوا الي يوم يقدم مثلاً واسحاً في أمريكا اللاتينية على هذه السياسة العدوانية التي تثير الحروب، ولكن هذا ينطبق أيضاً على الحكومات التي تستسلم لابتزاز الاقتصادى وتبيع أراضيها وجيوهاً وسيادتها وشرفها مقابل ما يسد الرمق، وهي بذلك تيسّر للامريكيين هجومهم على الشعوب والحكومات التي تناضل لتحقيق الاستقلال الاقتصادي الحقيقي.

وفي سياق الأزمة الاقتصادية العالمية يقترن التصعيد الجدي في الحرب الامريكية بمعرفة عقلية الاستعمار الجديد والخيانة التي الظهور في القطاعات الرجعية في بعض البلدان. والامريالية تغدوى هذا الاتجاه من خلال التفليتل العقائدي والروشة وغير ذلك من أشكال الأعمال المتنعة ومن خلال ابتزاز اقتصادي واسع النطاق يتجسد في تحويل الشعب الهائل غير المحتمل لخدمة الديون الخارجية لبلداننا التي أداة للضغط السياسي ومنطلقاً لفرض درجات أكبر من التبعية الاقتصادية والسياسية.

وهكذا فإن المعونة الأجنبية الثنائية أو المتعددة الأطراف التي تتعرض للسيطرة الأجنبية تفقد طابعها كأداة لتنمية شعوبنا وتحول إلى أداة للسيطرة. وليس الشروط الاقتصادية هي كل ما يرتبط بالمعونة الخارجية، إن تجري أيها ضغوط سياسية صريحة لا رغام المغلقين لهذه المعونة على أن يكونوا شركاً نشطين أو سلبيين في جريمة تصعيد الحروب الامريكية.

ويتبين هذا في زيادة العدوانية الامريكية ضد البلدان الافريقية والآسيوية والعربية التي حررت نفسها من نير الاستعمار، ضد المكافعين لتحرير أنفسهم من السيطرة الاستعمارية والعنصرية والفصل العنصري والاستعمار الجديد وسيطرة الامريكيين.

وهكذا حاولت الادارة الحالية في الولايات المتحدة تفطية غزوها الوحشي لغرينادا بعبوة استعمارية جديدة تتمثل في عمل تقوم به بلدان منطقة البحر الكاريبي.

وبهذه الطريقة تحولت هندوراس وكوستاريكا إلى قاعدتين للعدوان في أمريكا الوسطى، ومنهما يعمل المرتزقة في الهجوم على نيكاراغوا بعد تنظيمهم وتمويلهم وتدريبهم وتوجيههم على يد وكالة المخابرات المركزية التابعة للولايات المتحدة.

وفي عام ١٩٨٣ ، تسببت الهجمات الاميرالية في أضرار مادية تعادل قيمتها ١٢٨١ من ملايين الدولارات أو ما يساوي ٣١ في المائة من صادراتنا أو ما يساوى بعدها الوطنية ٣ في المائة من ناتجنا المحلي الاجمالي و ٢٠ في المائة من استثماراتنا و ٦ في المائة من مجموع ما يستهلكه الشعب . وفي هذه السنة ، أدت سياسة الارهاب الحكومية التي تتبعها الادارة الحالية في الولايات المتحدة الى أضرار تبلغ قيمتها ٤٠٠ من ملايين الدولارات نجمت عن عمل واحد هو زرع الألغام في موانينا .

ومنذ عام ١٩٨١ ، بلغ عدد ضحايا سياسة الارهاب الحكومية التي تتبعها الولايات المتحدة ٨٢٣ من بين العاملين في الحكومة والمعارعين في العزار التعاونية ، منهم ٧٣٣ قتيلاً و ١٢٥ جريحاً و ١٥٠ شخصاً مخطوفاً .

ويضاف الى سياسة العدوان التي تمارسها ادارة الولايات المتحدة ضدنا زرع الألغام في موانينا ، مما يمثل انتهاكاً صفيقاً لحقنا في الملاحة البحرية الدولية واعتداءً على النقل البحري الدولي . واذاً هذا العمل الاجرامي سجلت نيكاراغوا استكارها لدى المنظمات الدولية وطلب كاسحات الألغام من الحكومات الصديقة لتأمين الملاحة البحرية في موانينا .

وبالاضافة الى أنشطة علاً وكالة المخابرات المركزية وقواتها العاملة من أراضي هندوراس وكوستاريكا لا حظنا بقلق تورط البلدان المجاورة تورطاً مباشرأً أكثر من ذى قبل في خطط عزل شعب نيكاراغوا وحصاره والهجوم عليه .

وبالأسـس ، فوق شبه جزيرة توسيفينا ، قامت وحدات دفاعنا الجوي باسقاط طائرة عمودية تابعة للولايات المتحدة يقودها أفراد من جيش هندوراس كانت تتبعها مجالنا الجوي وتقوم بأعمال التجسس . لقد تعرّضت هذه المنطقة لمهمات جوية وبحرية كبيرة على الأهداف الاقتصادية والعسكرية . وكانت هذه الطائرة قد أُلقيت من جزيرة تشويم برفقة طائرة عمودية أخرى . ويحتل جيش الولايات المتحدة هذه الجزيرة الان بعد أن احتل سفنه الحرية خليج فونسيكا أيضاً .

وأول أمس هوجمت نقطة حدود تابعة لنيكاراغوا بالقرب من حدود كوستاريكا ، وقامت قوات كوستاريكا وقوات المرتزقة التابعة لوكالة المخابرات المركزية بشن هجوم خبادع في أراضي كوستاريكا بالقرب من نقطة الجمارك الاستراتيجية في بينيلاس بلا إنكلاس يوم ٣ أيار / مايو .

ومنذ ساعات قلائل فحسب ناشد الرئيس رونالد ريفان شعب الولايات المتحدة والكونغرس تفهم ودعم سياسته الحربية في أمريكا الوسطى والتي يمكن وصفها بكل موضوعية بأنها سياسة يائسة متهورة .

ويريد الرئيس ريفان أن تؤدي مناشدته تلك إلى الموافقة على الأموال التي طلبها لمواصلة سياسته في التدخل في شؤون السلفادور ومواصلة تمويل قوات العرزة التابعة لوكالة المخابرات المركزية ، الذين وصفهم ، مرة أخرى ، بأبطال الحرية ، فيما يتضمن لهم المضي في الفتك بشعبنا وتلقيح موаниئنا والتغلغل في أراضينا وتخريب اقتصادنا واحداث نقص في المواد الغذائية والأدوية .

" ولتبرير " طلبه هذا ، كرر الرئيس ريفان مجموعة الأكاذيب والافتراضات السخيفة ضد حكومتنا ليشوء بخيث سيرتنا الثورية وسياستنا الدبلومية . وأود أن أقتصر هذه الفرصة التي يتيحها لي انتتاح هذا الاجتماع الهام لحركة بلدان عدم الانحياز لأُكرر مرة أخرى بصرف النظر عما قد يريد السيد ريفان من العالم أن يظن ، ما يلي :

- ان الثورة الشعبية الساندينية ثورة ديمقراطية إلى حد بعيد ؛

- انه بالرغم من الهجمات الحالية التي تشنها ادارة الولايات المتحدة فإننا نتقدم بخطوات جبارة في بناء أول ديمقراطية حقيقة في بلادنا - وهذا أمر لم يكن بالا مكان محاولته ما بقيت نيكاراغوا تحت سيطرة واشنطن ؛

- ان ثورتنا ثورة شعبية حقة وتتمتع بتأييد سياسي من قطاع من شعبنا أكبر بكثير من تأييد أي دعم يحمل السيد ريفان في الحصول عليه في بلاده ذاتها ؛

- اننا لسنا ، ولا نريد أن نعتبر ، أعداء للولايات المتحدة لأننا ندافع ، وسنظل ندافع ، عن حقنا في تقرير المصير ، بل اننا نريد أن تكون لنا علاقات طيبة مع الولايات المتحدة ، وهو ما تجلّى في المقترنات التفصيلية المحددة التي عرضناها لتطبيع علاقاتنا مع ذلك البلد عن طريق معاهدات رسمية وآليات لمراقبة التقييد بهذه المعاهدات وللحذر منه ؛

- اننا قد قلنا مرارا وتكرارا أن أزمة أمريكا الوسطى أزمة مصطنعة خلقها ادارة ريفان ، وأننا على استعداد لتوقيع معايدة عدم اعتداؤه وتعاون مع جميع بلدان المنطقة في إطار عملية كونتاروارا للتفاوض ، واننا قد قدمنا مقترنات محددة ومفصلة لهذا الغرض ؛

اننا ، حتى مع أهلنا المشتركون في الأعمال المعادية للثورة ، قد اتخذنا خطوات هامة مثل تطبيق سياسة عفو ما زال الآلاف من الناس يستفيدون منها حتى الآن :

اننا لا نؤمن بتصدير الثورات ، واننا قد تعهدنا بأن نحترم على الدوام حقوق الشعوب الأخرى في تقرير المصير ، ولقد دعونا إلى القيام فوراً بوضع اتفاقات اقليمية لازلة القواعد العسكرية الأجنبية الموجوبة في المنطقة حتى الآن ، والاتفاق على عدم السماح بعد الآن باقامة قواعد أخرى وعلى سحب قوى الجميع المستشارين العسكريين الأجانب من المنطقة .

ويعرف الرئيس ريفان هذا كله حق المعرفة لأننا نقلنا هذا إليه ، شفهياً وخطيباً على حد سواء ، من خلال مبعوثيه الذين زاروا نيكاراغوا ، ورغم هذا كله ، فإن السيد ريفان قد آثر أن يتجاهل هذه الحقائق وأن يواجه شعب الولايات المتحدة والكونغرس بجموعة من الأكاذيب والافتراءات نأمل الا يصدقها مواطنوه الامريكيون .

ان نيكاراغوا تؤكد لكم مجدداً أنه لن تفلح الاتهامات ولا أعمال العدوان ، ولا الابتزاز ولا الضغط ، في أن تغير تعهد نيكاراغوا الرسمي باحترام السيادة والسيادتين التي تهتم بها حركة بلدان عدم الانحياز ، ولا سيما حق الشعوب في تقرير المصير والدفاع عن استقلالها الوطني .

اننا لعلى ثقة بأن اجتماع حركتنا هذا على مستوى الوزراء سيصدر رداً فعالاً على أعمال العدوان وما يطلقه رئيس الولايات المتحدة ، تلك الدولة العسكرية من تهديدات بشمن عدوان أكبر ، على نيكاراغوا لوفائنا الشديد لمبارئ عدم الانحياز .

ان صحة النتائج التي توصل إليها المؤشران السابقان في الوقت الذي يتزايد فيه اجحاف النظام الاقتصادي الدولي وتتزايده فيه التبعية والأخطر التي تهدىء السلام والاستقرار بسبب تصاعد الحرب الامبرالية يفرض ضرورة اتخاذ تدابير مشتركة من قبل بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى .

اننا لنهتاج ، الآن أكثر من أي وقت مضى ، إلى بذلك جهود متضامنة للتوفير والاستقرار لصادرات البلدان النامية من المواد الخام والسلع الأساسية وتحسين معدلات التبادل التجاري فيها .

ونحتاج الآن أكثر من ذي قبل ، إلى التجارة بال المنتجات على أساس منح المعاملة التفضيلية من جانب البلدان الغربية ، ونحتاج الآن ، أكثر من ذي قبل ، إلى زيادة نقل الموارد إلى البلدان النامية للتخفيض من عبء ديوننا ، بما يتمشى وقدراتنا الحقيقية على الدفع دون أن نضحي بامكانيات التنمية .

وعلاوة على ذلك ، فإن جميع بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى تحتاج الان أكثر من ذي قبل ، إلى ضم الصحف للمطالبة بأن تتحلى الوكالات الدولية بديمقراطية

أكبر وأأن تلبي على نحو أفضل لما لدى البلدان النامية من حاجات ماسة ، وينبغي لنا أن نعزز تنسيق سياساتنا لتحقيق هذه الأهداف ولا تخاذل تدابير للتعاون الأنفي ولتقاسم خبراتنا المتعلقة بالتقنيات المناسبة لا مكانياتنا وللتقليل من درجة تبعيتنا .

ويجب علينا الآن أكثر من أي وقت مضى ، ان نكافح في سبيل السلم . فهذا هم مقاتلونا الأبطال في الجيش الشعبي السانديني وفي وزارة الداخلية ، وجندونا الا حتياطيون ورجالنا في الميلشيات ، الذين يدافعون عن مدتنا وتعاوينياتنا ، يكافحون للدفاع عن استقلال شعب هذا البلد غير المنهاز وعن سيادته وحقه في تقرير المصير وعن اقتصاد هذا البلد النامي .

وفي نفس الوقت يجب تهدىء عمالنا في المؤخرة لتقديم المواد اللازمة لمواصلة الكفاح على الجبهة وللتغويض جزئياً عن الدمار الذي سببه العدو وان الاميرالي ولتلبية الحد الأدنى من الاحتياجات الأساسية لشعبنا البطل .

ان كفاح شعبنا هو الكفاح التاريخي للبلدان النامية الذي استعرضه وزراً العمل في اجتماعيهما السابقين ، انه كفاح في سبيل تحقيق عالة كاملة ، وتدريب العمالة ، ومستويات انتاجية أعلى ، وتوزيع عادل للدخل ، ورفع مستوى المعيشة واستخدام أفضل لاماكنيات التنمية والتحول في اطار اقتصاد مختلف وتعددية سياسية وسياسة دولية تقوم على أساس عدم الانحياز .

ان هذا النموذج لا تتحققه التبعية الفكرية أو النفسية التي أشار إليها المؤتمر الأول لوزراً العمل بوصفهما عائقاً يعيسر ضعفية التنمية . انه خال من آثار الاستعمار والاستعمار الجديد التي وصفهما المؤتمر الأول بأنها عقبة أمام التنمية الاقتصادية لتعزيز العمالقة انه نموذج يقوم على الكرامة والشجاعة والتفااني والتضحية بالنفس مما يتحلى به شعب نبال حرية ومستقبله ، شعب يتصدى بثبات لأنشطة أعدائه الارهابية التي تستهدف محاولة اعادته إلى ما كان يعاني منه من تبعية ودكتاتورية سياسية واستغلال اقتصادي . انه نموذج لشعب يحيى في وئام مع مثله الساندينية المقدسة المتمثلة في التحرر الوطني —— أو المسوت .

ان شعب نيكاراغوا الشريف الذي يحب السلم ولكنه مستعد للكفاح لحماية سيادته وحقه في تقرير مصيره وستقبله برحابة يمينكم أيها الوزراً والوفود والمراقبون والضيوف الكرام ، أصدق ترحيب لأننا نشاطركم نهجكم في معالجة المشاكل التي تمسنا جميعاً . ونتمنى لكم أكبر نجاح في مداولاتكم في المؤتمر الثالث للتوصل إلى حلول مشتركة تعود بالنفع على شعوبنا جميعاً بوحدة بلداننا .

وشكر لكم .

### المرفق الثالث

#### توصيات اللجنة ١ بشأن تدابير التعاون فيما يتعلق بالتدريب المهني فيما بين بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى وتنمية الموارد البشرية في القطاع الريفي وغير الرسعي

أولاً - نظراً لضرورة ايجاد حلول موضوعية للمشاكل الاقتصادية الخطيرة العديدة التي تواجه بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، ولا سيما فيما يتعلق بالموارد البشرية ، التي ترتبط ارتباطاً موضوعياً بالتنمية الاجتماعية - الاقتصادية ، يتعمّن بذل المزيد من الجهد للمحافظة على هذه الموارد واستغلالها وتحويلها إلى طاقة متجدة لكي تشارك في عملية التنمية ، وبذا توجه نتائج التنمية لصالحها .

وتوصي هذه اللجنة بأن تقوم بلدان عدم الانحياز بالتعاون في ميدان التدريب المهني وتعمل على تضافر جهودها لتنفيذ الاجراءات والطرق الرايمية إلى تحقيق أهدافها المشتركة . ويمكن النظر في النقاط التالية بوصفها طرق للتعاون الاقفي يمكن استخدامها في ميدان التدريب المهني .

١ - وضع نظام للتدريب المهني على الصعيد الوطني في كل بلد من بلدان عدم الانحياز ، تشارك في إطار المؤسسات التدريبية والتعليمية والانعائية والبحثية في وضع سياسات التدريب المهني وفي توحيد اجراءات التدريب ، وتحديد أنظمه وطرقه ، وتطوير معدات التدريب لتلبية الاحتياجات الفعلية للقوى العاملة بجميع أنواعها ومستوياتها . ولا يكون هذا هو الهدف الوحيد لأنه توجد أنشطة أخرى من شأنها أن تسمى في تنمية الموارد البشرية ، مثل فقد الاتصالات في ميدان التعاون الاقفي في ميدان التدريب؛ ووضع الاطر الملائمة للمعلومات والبيانات وتقنيات التدريب والبرامح والتصنيف المهني والمعايير؛ والاستفادة بالخبراء والخبرات في وضع برامج التدريب؛ وتنسيق نظم التدريب؛ وفتح مراكز جديدة للتدريب .

٢ - إنشاء مركز رئيسي لتنسيق وتطوير التدريب فيما بين بلدان عدم الانحياز ، تكون له عدة فروع ، وذلك للاتصال بمؤسسات التدريب المهني الوطنية من أجل تحقيق الأهداف التالية :

ـ الاستفادة من مختلف الخبراء الرياديّة المتوفّرة لدى بلدان عدم الانحياز وتجيئها نحو خدمة البلدان التي تكون في أشد الحاجة إليها ؛

- الاستفادة بالمعونات التدريبية المقدمة من البلدان الأكثر تقدماً أو من المنظمات الدولية المتخصصة ؛
- توحيد طرق جمع المعلومات وتقنيات التدريب ووضع تصنيف مهني موحد لبلدان عدم الانحياز ؛
- تنفيذ مشاريع تدريبية مشتركة ؛
- تبادل وتعزيز طرق التدريب التقني والمهني ؛
- تبادل وتعزيز الطرق والوسائل التي ترمي إلى إعادة المسجونين السابقين والمعوقين إلى الحياة النشطة في المجتمع ؛
- إنشاء وحدة لتبادل المعلومات والدراسات فيما بين بلدان عدم الانحياز ؛
- الاسهام في ايجاد حلول لمشاكل التدريب التي تواجه بلدان عدم الانحياز ؛
- تنسيق المنح التدريبية فيما بين البلدان ؛
- تبادل الخبراء والخبرات وعقد اجتماعات فيما بين البلدان النامية ؛
- إنشاء مراكز متقدمة ومتخصصة للتدريب المهني لتدريب الكوادر المناسبة لاحتياجات القاعدة العلمية والتكنولوجية المحولة إلى بلدان عدم الانحياز ؛
- إنشاء مراكز تدريب نموذجية في بعض البلدان ؛
- تدريب المدربين لمراكز التدريب المتخصصة وذلك لاعداد كوادر مؤهلة لتجهيز الأنشطة التدريبية ؛
- إجراء الدراسات والبحوث المتعلقة بالتدريب في بلدان عدم الانحياز ؛
- تعزيز الاتفاques والعلاقات الثنائية في مجال التدريب ؛
- تحديد امكانات التدريب وتعريف سائر بلدان عدم الانحياز بها ، وذلك بفرض وضع خطة تدريبية لقوى البشرية الأجنبية في برامج التدريب الوطنية ؛
- تنظيم ندوات وحلقات دراسية بصفة دورية لتحليل مشاكل التدريب المشتركة ؛
- خلق شكل من أشكال التنسيق والتعاون فيما بين الجامعات ومرتكز البحوث الموجودة في بلدان عدم الانحياز ؛
- تعزيز خطط الدراسة وبرامج التدريب ووضع برامج نموذجية للتدريب .

٣ - تطبيق القرار الذى اتخذه مؤتمر وزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، الذى عقد في بغداد في عام ١٩٨١ بشأن انشاء صندوق للتضامن والتعاون لتنمية الموارد البشرية ، يمول عن طريق التبرعات ، بما يتناسب مع موارد وامكانات كل بلد ، بما في ذلك المساعدة باتفاق خبراً . وسيكون هذا الصندوق تعبيراً ملمساً عن العمل المشترك ، من شأنه أن يسهم في تنفيذ المقترنات السالفة الذكر .

ويتعين التأكيد من التنفيذ العملي للصندوق المقترن للتضامن والتعاون .

٤ - ودعا المؤتمر ، آخذًا في اعتباره الحالة الاقتصادية العالمية الراهنة وما لتنمية الموارد البشرية والتعاون التقني والتدريب من دور حاسم وهذا في عملية التنمية في البلدان النامية ، إلى عقد مؤتمر لتنمية الموارد البشرية في إطار الأمم المتحدة لمناقشة هذا الموضوع بجميع أبعاده باسلوب متعدد الاختصاصات .

### العطلة وتنمية الموارد البشرية في القطاعين الريفي وغير الرسمي

ثانياً - لما كان الفقر وعدم المساواة في توزيع الدخل والثروة ، والبطالة والمعطلة المنقطعة مع المضاعفات التي ينطوي عليها كل منها ، من بين المشاكل الاجتماعية - الاقتصادية التي يواجهها سكان الريف والقطاع غير الرسمي في البلدان النامية ، وإن كان ذلك بدرجات متفاوتة ، ولما كان هذان القطاعان لا يزالان من أشد القطاعات اصابة بالبطالة على الرغم من جميع الجهد الذي بذلت على المستوى الدولي حتى الآن ، فإن اللجنة تتقدم بالتوصيات التالية :

- ١- ينبغي تنظيم عملية توفير فرص العطلة ومكانات تنمية الموارد البشرية في القطاع الزراعي الريفي في الميدانين اليدوى والميكانيكي على السواء بحيث يتيح هذان الميدانان مجالين متكملين .
- ٢- حرصاً على تنمية الموارد البشرية في الميدانين غير الزراعية في القطاع الريفي ، ينبغي وضع برنامج لتشجيع المؤسسات الصغيرة والصناعات اليدوية ، على توفير فرص عمل إضافية لا زالت البطالة والنقص في العطلة بين سكان الريف ، وتنويع هيكل العطلة والمساهمة في زيادة الدخول ورفع مستويات المعيشة في الريف ، وبذلك تنخفض الهجرة إلى المناطق الحضرية .
- ٣- من أجل ايجاد نمو متوازن بين الأنشطة الزراعية وغير الزراعية في القطاع الريفي ، ينبغي اعطاء أولوية عالية للتنسيق بين الأنشطة التعليمية والتدريرية ، والتنمية الريفية المتكاملة .
- ٤- ينبغي أن يتضمن النهج المنسق لتنمية الموارد البشرية في القطاع الريفي : '١' تحديد وتوجيه نظام التدريس ، '٢' الاستخدام الأمثل للقدرات الفردية على جميع المستويات .
- ٥- ينبغي تحديد مؤسسات في القطاع غير الرسمي لوضع خطة لتطويرها .
- ٦- ينبغي اتخاذ خطوات لا ضفاعة الطابع المؤسسي على ترتيبات التدريب الرسمي بالنسبة للقطاع غير الرسمي لسد النقص الموجود في التدريب المهني المناسب .
- ٧- ينبغي بذل الجهد لإدخال التكنولوجيا الملائمة في عمليات الانتاج المستخدمة حالياً في القطاع غير الرسمي لجعل تشغيل القطاع متسماً بفعالية التكلفة من حيث استخدام وتنمية الموارد البشرية .
- ٨- ينبغي اجراء دراسات عن قدرة القطاع غير الرسمي في البلدان النامية على امتصاص العطلة الفائضة من حيث تأثيرها على الهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية .

٩ - ينبعى وضع برنامج شامل يغطي التدريب والمدخلات ورأس المال والتسويق بغيره استخدام المهارات على نحو أفضل .

١٠ - وادرًا لوجود عدة مزايا اقتصادية واجتماعية وأغحنة للمشروع في برنامج شامل لتشجيع وتنمية الصناعات الريفية والصناعات الصغيرة ، بما في ذلك الصناعات اليدوية ومجموعة متنوعة من صناعات الخدمات ، ولط كانت تنمية هذه الصناعات تسعج بحسب الموارد البشرية والموارد الأخرى في أنشطة انتاجية وتجارية في المناطق الحضرية وشبه الحضرية على حد سواء ، وهي الموارد التي لا يمكن استيعابها دائمًا بشكل كامل في قطاع الزراعة وفي القطاع الصناعي الرسمي ، ومع ملاحظة أن معظم هذه المشاريع التجارية أو الصناعات لا تتطلب استثمارات كبيرة ، أو مهارات إدارية رفيعة ، أو فترات احتضان طويلة ، فإن اللجنة توصي أيضًا بأن تسعى هذه البلدان إلى :

- (أ) النظر في السبل والوسائل اللازمة لبدء برنامج لتنمية هذه الصناعات ؛
- (ب) توفير إطار للنظر بصورة تفصيلية ومنهجية في جميع العوامل التي تؤثر على تطوير المصانع الصغيرة ؛
- (ج) تحليل النقاط التالية بمزيد من التعمق :
  - تحديد الاحتياجات ، والسياسات ، والمساعدة ، والمؤسسات اللازمة لتنمية المشاريع الصغيرة ؛
  - تشجيع المؤسسات الصغيرة ؛
  - توزيع المعلومات عن المصانع الصغيرة ؛
  - تدريب وتعليم الأفراد المشتركين في المشاريع الصغيرة ؛
  - ايجاد حواجز ضريبية وتقديم دعم عيني إلى المشاريع الصغيرة .

وترى اللجنة أنه عند البدء في مشاريع لا يجاد فرص العمل ، ينبعى لمنظمة العمل الدولية ، بالتشاور مع وكالات التمويل في الأمم المتحدة ، أن تتckل بتقديم الموارد اللازمة لاستكمال أنشطة المشاريع على نحو فعال .

وتعرب اللجنة أيضًا عن ارتياحها للقرار الذي اعتمدته منظمة العمل الدولية في آذار / مارس ١٩٨٤ ، فيما يتعلق بإنشاء صندوق دولي للتدريب المهني ، وتعرب عن أملها في أن يقوم المكتب بانشاء الصندوق المذكور في أقرب وقت ممكن .

## المرفق الرابع

### القرارات

١ - قرار بشأن مشاركة بلدان عدم الانحياز والتنسيق فيما بينها في الاجتماعات التي تنظم في إطار منظمة العمل الدولية ، بما في ذلك المسائل المتعلقة بمعايير العمل الدولية

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، المعقد في ماناغوا ، نيكاراغوا ، في الفترة من ١٠ الى ١٢ أيار / مايو ١٩٨٤ ،

اذ يشير الى أن المؤتمر الثاني لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، المعقد في بغداد في عام ١٩٨١ ، استمع الى بيانات شتى بشأن الحاجة الى أن تزيد الحركة أنشطتها في إطار منظمة العمل الدولية ، نظراً لوجود مصالح مشتركة متعددة ،

وان يذكر بأن الحاجة الى عمل منسق في المناقشات الحالية المتعلقة بالمعايير ومشاكل معايير العمل الدولية قد تكرر الاعراب عنها في مناسبات عديدة في اجتماعات وزراء العمل في بلدان عدم الانحياز التي تصادف انعقادها مع المؤتمر السنوي لمنظمة العمل الدولية ، وكذلك في اجتماعات مجموعة البلدان المنسقة في ميدان تنمية العمالقة والموارد البشرية ، المعقدة بعد مؤتمر بغداد ،

وان يضع في اعتباره أن كثيراً من الوزراء ورؤساء الوفود ، في هذا المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، قد أشاروا الى ضرورة مراعاة الأحوال الاجتماعية - الاقتصادية في بلداننا عند وضع معايير العمل الدولية ، والى ضرورة مراعاة هيئات المراقبة لهذه الأحوال عند تقييمها لاحترام الدول الأعضاء في منظمة العمل الدولية للالتزامات التابعة عن هذه المعايير ،

يؤكد هذا المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى من جديد

أولاً - أنه من الضروري أن تعمل الدول الأعضاء في الحركة بطريقة منسقة بشأن المسائل المتعلقة بأنشطة منظمة العمل الدولية المتعلقة ببلداننا ؛

ثانياً - أنه يتبقى ، في عملية وضع معايير العمل الدولية وفي آليات وأجراءات مراقبة تطبيقها ، تناول مشاكل العمل والمشاكل الاجتماعية في البلدان النامية على نحو فعال ، واقتراح حلول واقعية تمثل مساعدة لهذه البلدان ، وأنه من

المستحصوب ، لهذا الفرض ، انشأ فريق عامل ملحق بمؤتمر العمل الدولي لاستعراض الاجراءات والمعايير الحالية والتشكيل الراهن لممثليات المراقبة ، وتقديماقتراحات اللازمة الى الدورة الثانية والسبعين لمؤتمر العمل الدولي . وينبغي لهذا الفريق العامل أن يكون مثلاً لجميع المناطق وجميع الهيئات الاجتماعية - الاقتصاديات للبلدان الأعضاء ، ولا سيما البلدان النامية ؟

ثالثاً - أنه ينبغي أضافة مزيد من الديمقراطية على هيئات منظمة العمل الدولية بحيث يتاح للبلدان النامية المشاركة ، بشكل منصف ، مع الحفاظ ، حسبما هو مستحسن لازم ، على التعبير المضطرب به في بداية المناقشات حول الهيكل بحيث يعدل بشكل شامل ( جامع ) ، ولا تجري تعديلات جزئية ؟

رابعاً - أنه ينبغي زيارة تكيف شاريع منظمة العمل الدولية لتمويل برامج محددة للتعاون حسب احتياجات البلدان النامية من حيث مقدارها وتنفيذها على حداً سواء ؟

خامساً - ينبغي أيضاً أن تستهدف الجهد الكبيرة التي تبذلها منظمة العمل الدولية فيما يتعلق بمشاكل العمل التي تواجهها البلدان النامية إعادة توجيه برامج المساعدة التقنية بحيث تساعد على تنفيذ حلول ذات طابع شامل وتحقيق نتائج وفعالية دائمة فيما يتعلق بمشاكل العمل والتدريب المهني .

٢ - قرار بشأن متابعة قرارات المؤتمرين الاولين  
لوزراء العمل لبلدان عدم الانحياز  
وبلدان نامية اخرى

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل لبلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى ،  
المعقد في ماناغوا في الفترة من ١٠ الى ١٢ ايار / مايو ١٩٨٤ ،

اذ يأخذ في الاعتبار برنامج العمل لتنظيم وتعزيز التعاون بين بلدان عدم الانحياز في الميدان الاقتصادي بصفة عامة ، وميدان العمالة والموارد البشرية بصفة خاصة ، الذي وافق عليه المؤتمر الخامس لبلدان عدم الانحياز المعقد في كولومبو في اب / اغسطس ١٩٧٦ ،

واد يشير الى ان المؤتمر السادس لرؤساء دول او حكومات بلدان عدم الانحياز (هافانا ، ١٩٧٩) اعتمد خطة عمل تونس وقرر تنفيذها وهي الخطة التي شددت ايضا على ضرورة تنمية التعاون الافقي في مجال التدريب المهني والعمالة ، والعمل على ان تدعم منظمة العمل الدولية بمزيد من الفعالية انشطة بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الاخرى في مجال العمالة وتنمية الموارد البشرية ،

واد يأخذ في اعتباره ايضا اعلان الاقتصادى الذى اعتمدته المؤتمر السابع لرؤساء دول او حكومات بلدان عدم الانحياز (نيودلهي ، اذار / مارس ١٩٨٣ ) ، والذى جاء فيه ان تنمية الموارد البشرية لها اهمية خاصة للبلدان النامية وتشكل عنصرا رئيسيا للتعاون بين بلدان الجنوب ، ولذلك فان التخفيف من الفقر والقضاء عليه ، وتثقيف الناس والنهوض بهم ، وتحقيق العمالة الكاملة ، ولا سيما بين الشباب ، منذ الان وحتى حلول عام ٢٠٠٠ ، ينبغي ان تعتبر اهدافا ذات اولوية يهتم بها في النشطة التي تضطلع بها البلدان النامية في هذا المجال ،

واد يلاحظ ان مؤتمر القمة السابعة الدول او الحكومات ، وقد اعرب عن الارتياح لان التعاون بين بلدان الجنوب في مجال تنمية الموارد البشرية قد حصل على دفعه كبيرة ، اكد من جديد على ضرورة التنفيذ العاجل للقرارات والبرامج التي اعتمدت في المؤتمرين الاولين لوزراء العمل لبلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى ،

واد يأخذ في الاعتبار توصية مؤتمر وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز (نيودلهي ، شباط / فبراير ١٩٨١) التي تبرز ضرورة مواصلة بذل الجهد والاسراع في ذلك من اجل تعزيز التعاون بين بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الاخرى في مجال العمالة وتنمية الموارد البشرية ،

وأذ يشير إلى أن أهداف واجراءات برنامج التعاون الذي اعتمدته المؤتمر الاول لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى (تونس ، نيسان / ابريل ١٩٧٨ ) فيما يتعلق بالتعاون الاقفي في ميادين العمالة والتدريب والتعليم والتكنولوجيات الملائمة ، قد شددت على ضرورة تنظيم حلقات دراسية واجتماعات للاخصائيين وتبادل المعلومات ، في مجال العمالة والتدريب المهني ، وأوصت بتعزيز مؤسسات التدريب المشتركة على الصعيد الوطني والإقليمية والقارئية ، وانشائها عند الاقتضاء ، وذلك بالمساعدة المتعددة الاطراف من جانب مؤسسات التدريب المهني ومؤسسات البحث المتخصصة في دراسة التكنولوجيات الجديدة الملائمة ،

وأذ يأخذ في الاعتبار اعلان المبادئ وخطة العمل الصادرتين في بغداد ، وايضا القرار المتعلق بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في مجال العمالة وتنمية الموارد البشرية ، الذي اعتمدته المؤتمر الثاني لوزراء العمل لبلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ،

وأذ يلاحظ ايضا ان مؤتمر الام المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية ، المعقد في بوبينوس ايروس في اب / اغسطس - ايلول / سبتمبر ١٩٧٨ قد دعا المنظمات الدولية والمؤسسات الاقليمية المعنية الى اتخاذ التدابير اللازمة لتطوير انشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في مجال العمالة وتنمية الموارد البشرية ، وأوصى بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى بانشاء "مراكز وطنية للبحوث والتدريب تكون ذات نطاق متعدد الجنسيات ،

وأذ يلاحظ ان الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الام المتحدة الانمائي الثالث ، التي اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة (قانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ) ، تنص في ديباجتها على ان الهدف النهائي للتنمية هو التحسين الدائم لرفاهية جميع السكان على اساس مشاركتهم الكاملة في عملية التنمية وتوزيع الفوائد الناتجة عنها توزيعا عادلا ،

وقد نظر في التقرير الذي قدّمه تونس باسم مجموعة البلدان المنسقة في ميدان تنمية العمالة والموارد البشرية ، وبصفة خاصة في الجزء المخصص لاتجاه انشطة حركة عدم الانحياز في المستقبل في مجال العمالة والموارد البشرية ،

وأذ يلاحظ القرار الذي اتخذه المؤتمر الثاني لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى فيما يتعلق بصدق وق التضامن والمساعدة المتبادلة لتعزيز التعاون التقني فيما بين بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ،

وأذ يضع في اعتباره التوصية الصادرة عن مؤتمر القمة السابع لرؤساء دول او

حكومات بلدان عدم الانحياز ، والداعية الى ان تجرى دراسة المقترنات المتعلقة بانشاء اي صندوق في اطار برنامج العمل في ضوء انه لم يمكن حتى الان انشاء صندوق التنمية الاقتصادية والاجتماعية الذي وافق المؤتمر الخامس المعقود في كولومبيا على انشائه ،

وادرaka منه لا وجه النقص التي تكشفت عند تنفيذ الاهداف والأنشطة المعددة في خطتي عمل تونس وبغداد ،

يهنىء فريق التنسيق على الجهد الذي بذلها في تحديد البرامج والأنشطة التي وافق عليها المؤتمر الاول لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى ؛

يدعو بلدان عدم الانحياز الى رفع مستوى تمثيلها وتعزيز الاتفاق فيما بينها في المحافل الاقليمية والقارئية التي تهتم بمسائل العمالة والموارد البشرية ؛  
يدعو ايضاً بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الاخرى الى تكوين مجموعة واحدة في مؤتمرات العمل الدولية وذلك للنظر في مواقفها وتنسيقها بشأن المسائل المدرجة في جداول اعمال هذه المؤتمرات ، وخصوصا فيما يتعلق بميزانية وبرامج مكتب العمل الدولي ،

يرجو من اعضاء مجلس ادارة مكتب العمل الدولي المنتسبين الى بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى التشاور فيما بينهم وتنسيق مواقفهم فيما يتعلق بالموضوعات المدرجة في جداول اعمال دورات مجلس الادارة وذات الصلة ببلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الاخرى ،

يرجو من فريق التنسيق ان يتبع عن كثب اعمال مجلس ادارة مكتب العمل الدولي ، وان ينسق مواقف اعضاء مجلس الادارة المنتسبين الى بلدان حركة عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى ، وان يشيراهتمام مكتب العمل الدولي بالأنشطة والبرامج المضطلع بها في اطار مؤتمر وزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية اخرى ، وان يقوم بتنمية وتعزيز التعاون فيما بين بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الاخرى ،

يرجو من فريق التنسيق اقامة اتصال مع المدير العام لمكتب العمل الدولي من اجل تحديد الطرق والاساليب العملية للتعاون بين مجموعة بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الاخرى ومكتب العمل الدولي ، وبصفة خاصة عن طريق استخدام الهياكل القائمة للمكتب والمسؤولية عن تنمية التعاون التقني ،

يطلب الى فريق التنسيق ان يقوم ، على نحو فعال ، بتذليل الاموال اللازمة

لتنفيذ الانشطة والبرامج التي وافق عليها مؤتمراً وزراءً العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، وبصفة خاصة عن طريق اقامة اتصال مع مكتب العمل الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية وأية هيئة دولية أو إقليمية أخرى تهتم بالمسائل المتعلقة بالعملة والموارد البشرية ،

يدعو بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى إلى تقديم المساعدة والدعم للأنشطة والإجراءات التي ترمي إلى تعزيز التعاون التقني الافقي ، يرجو من فريق التنسيق أن يشجع عروض التعاون التي تساعده على تنفيذ الانشطة والبرامج في مجال العمالة والموارد البشرية ،

يبحث مكتب العمل الدولي على أن يوفر ، في إطار انشطته العملية للتعاون التقني ، أحد العناصر من أجل تنفيذ البرامج والأنشطة التي وافق عليها مؤتمر وزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، وأن يقدم المساعدة والدعم لفريق التنسيق لوضع هذه البرامج والأنشطة موضع التنفيذ ،

يطلب إلى لجنة التنسيق أن تتخذ الترتيبات اللازمة مع مكتب العمل الدولي لتنفيذ برنامج عمل يستهدف تحسين ظروف معيشة العمال المهاجرين وظروف عملهم ، وأيضاً ضمان حماية حقوقهم الأساسية في العمل والتدريب المهني والضمان الاجتماعي والا من المساواة في الأجر ،

يرجو من لجنة التنسيق أن تأخذ على عاتقها متابعة تنفيذ هذا القرار وإن تقدم بشأنه تقارير دورية إلى اجتماعات وزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ، التي تعقد بمعزل عن أعمال اجتماعات مؤتمر العمل الدولي .

### ٣ - قرار بشان نيكاراغوا

مقدم من : اثيوبيا ، ايران ، بنن ، الجزائر ،  
الجمهورية العربية السورية ، جمهورية كوريا  
الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لا و الديمقراطية  
الشعبية ، الراس الاخضر ، زامبيا ، زمبابوى ،  
سان تومي وبرينسيبى ، سيسيل ، العراق ،  
غينيا ، فييت نام ، قبرص ، كوبا ، منظمة التحرير  
الفلسطينية ، نيكاراغوا ، الهند ، اليمن  
الديمقراطية ويفوسلافيا

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى

المعقد في ماناغوا ، نيكاراغوا ، في الفترة من ١٠ الى ١٢ ايار/مايو ١٩٨٤ ،

اذ يشير الى بيانى الاجتماع الوزارى الاستثنائي الخامس لمكتب التنسيق  
ومؤتمر القمة السابع لحركة عدم الانحياز ، بشأن نيكاراغوا وامريكا الوسطى ،

واذ يشير الى قرار مجلس الامن ٥٣٠ (١٩٨٣) وقرار الجمعية العامة  
للامة المتحدة ١٠/٣٨ اللذين يؤكدان من جديد حق نيكاراغوا والبلدان الأخرى في  
المنطقة في العيش في سلم وامن دون اي تدخل خارجي ،

واذ يرحب بتأييد بفتوى محكمة العدل الدولية المؤرخة في ١٠ ايار/  
مايو ١٩٨٤ التي تعيد تأكيد ان الحق الذى تتمنع به نيكاراغوا في السيادة والاستقلال  
السياسي ينبغي ان يلقى احتراما كاملا ،

واذ يساوره بالغ القلق من جراء زيادة التوتر في منطقة امريكا الوسطى وتصاعد  
الاعمال العدوانية العسكرية ، ولا سيما زرع الالغام في موانئ نيكاراغوا ،

١ - يدين ادانة قاطعة اعمال العدوان الموجهة ضد نيكاراغوا ، ولا سيما  
زرع الالغام في موانئها الرئيسية ، التي تسببت في خسائر في الارواح البشرية والحقت  
اضرارا كبيرة باقتصادها ، وذلك بوصفها اعملاً منافية لحق تقرير المصير ؛

٢ - يطالب بالكف فوراً عن التهديدات والهجمات وغير ذلك من الاعمال  
العدائية السافرة والمستترة الموجهة ضد نيكاراغوا والتي ارتكبها ودعمتها دولة  
اجنبية ؛

- ٣ - يحيث حكومة الولايات المتحدة على ان تمثل للتدابير المؤقتة التي اعتمدتها بالاجماع محكمة العدل الدولية في ١٠ ايار / مايو والتي طلب بموجبها من الولايات المتحدة ان تكتف وتمتنع فورا عن القيام باى اجراء يهدى الى تقييد او عرقلة او تهديد الوصول الى موانئ نيكاراغوا او مغادرتها ، وخصوصا زرع الالغام ؛
- ٤ - يؤكد من جديد ان حق نيكاراغوا في السيادة والاستقلال السياسي ينبغي ان يلتفي احتراما كاملا والا تهدده ، باية حال من الاحوال ، اية انشطة عسكرية تخالف القانون الدولي وميثاق الامم المتحدة ؛
- ٥ - يؤكد من جديد تأييده الحازم لحق نيكاراغوا في تقرير المصير وفي الدفاع عن استقلالها وسيادتها وسلامتها الاقليمية بجميع الوسائل المشروعة ويناشد جميع الدول ان تكشف تضامنها مع نيكاراغوا ؛
- ٦ - يعرب عن تأييده الثابت للمقترحات المقدمة من مجموعة كونتادورا ، والعواوضات التي اجرتها هذه المجموعة ويحثها على مضاعفة جهودها من اجل تحقيق السلام والا من في امريكا الوسطى ؛
- ٧ - يحيث جميع الدول على ان تمتنع عن اتخاذ اية اجراءات قد تعرّض للخطر جهود مجموعة كونتادورا او تعرقلها .

٤ - قرار بشأن اشتراك اسرائيل في المؤتمرات الاقتصادية  
الاسيوية لمنظمة العمل الدولية

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ،  
المعقد في ماناغوا في الفترة من ١٠ إلى ١٢ ايار/مايو ١٩٨٤ ،

ان يلاحظ القرار الذي اعتمد مجلس ادارة منظمة العمل الدولية في دورته الخامسة والعشرين بعد المائتين في ٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، والذى وافق فيه على اشتراك اسرائيل بوصفها عضوا في المؤتمرات الاقتصادية الاسيوية ،

وان يلاحظ أيضاً الموقف الجماعي الذي اتخذه المجموعة الاقتصادية الاسيوية فـي منظمة العمل الدولية ، بعد الاضطلاع بدراسته تفصيلية ودقيقة جدا في هذا الصدد، وقبل عرض القرار على مجلس الادارة للنظر فيه ، بشأن استحالة الموافقة على طلب اسرائيل ،

وان يلاحظ كذلك الموقف الحازم والحاصل العاـمل الذي اتخذه وزراء العمل الآسيويون والذى أبلغ أيضاً الى منظمة العمل الدولية في عام ١٩٨٣ ،

وإذا يعتبر بحزن أن اشتراك اسرائيل في أي اجتماع اقليمي آسيوي لمنظمة العمل الدولية سيتعطل تماماً أعمال تلك الجهات بسبب صعوبات قانونية وعملية لا مفر منها ،

وان يلاحظ كذلك أن هذا قد يؤثر بدوره على أعمال منظمة العمل الدولية ذاتها ؛

١ - يرفض رفضا قاطعا قرار مجلس الادارة بالموافقة على اشتراك اسرائيل ؛

٢ - يرجوا من مجلس الادارة أن يقوم باعادة النظر في قراره والغائه دون ابطاء، ويرجو من مؤتمر منظمة العمل الدولية أن يعمد في دورته السبعين الى رفض ذلك القرار ؛

٣ - يوجه نداء الى مجلس ادارة منظمة العمل الدولية بأن يبدأ على الفور في اتخاذ الاجراءات المؤدية الى تحقيق هذه النهاية .

٥ - القرار المتعلق بقرص

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ،  
المعقد في ماناغوا ، نيكاراغوا ، في الفترة من ١٠ إلى ١٢ ايار/مايو ١٩٨٤ ،

ان يشير الى قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة والمتعلقة بمشكلة قبرص ، ولاسيما القرارات ٣٦٥ (١٩٢٤) و٥٤١٩ (١٩٢٥) التي اتخذها مجلس الأمن والقرار ٣٢١٢ (١٩٢٤) الذي اعتمدته الجمعية العامة بالاجماع ؛ ويعرب عن اسفه واستيائه لعدم تنفيذ هذه القرارات حتى الان ؛

وان يساوره بالغ القلق ازاء استمرار الاحتلال العسكري الاجنبي لجزء مسمن أرض

جمهورية قبرص ؛

وان يشعر بقلق شديد أيضا ازاء تفاقم الأزمة كنتيجة مباشرة للإجراءات الانفصالية الأخرى التي اتخذتها سلطات الاحتلال الاجنبية والجانب القبرصي - التركي في المنطقة المحتلة من جمهورية قبرص ؛

وان يدين كل الجهد والأعمال الرامية الى تغيير التكوين الديمغرافي لقبرص ؛

١ - يعيد تأكيده تأكيده الكامل لسيادة قبرص واستقلالها وسلامتها الظبية ووحدتها وعدم انحيازها ؛

٢ - يعيد أيضا تأكيده قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة وكذلك الأحكام الواردة في اعلانات وبيانات بلدان عدم الانحياز بشأن سلالة قبرص ويطالب بتنفيذها فورا وبشكل فعال ؛

٣ - يطالب بالانسحاب الفوري لقوى الاحتلال الاجنبي التي يشكل وجودها أحد اسباب الاجراءات الانفصالية الآتية الذكر ؛

٤ - يدين الاجراءات الانفصالية الآتية الذكر ، ويعلن أنها باطلة وغير ذات معنى ، ويبحث على وقفها فورا ؛

٥ - يبحث على الاحترام الكامل لحقوق الانسان لجميع القبارصة ، ويطالب اتخاذ تدابير من أجل عودة اللاجئين الى ديارهم في أمن ؛

٦ - يبحث أيضا على استئناف المساعدات الهامة والبناءة بين الطائفتين على وجه السرعة من أجل التوصل الى حل سريع لمشكلة قبرص مكون مقبولا للطرفين ، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وقرارات وبيانات حركة بلدان عدم الانحياز ، والاتفاقات المبرمة على مستوى ربيع في عامي ١٩٢٩ و ١٩٢٧ ؛

٧ - يبحث جميع البلدان على الامتناع عن القيام بأى اجراء يمكن من شأنه الساس بالسلامة الظبية الكاملة لجمهورية قبرص وسيادتها ووحدتها ؛

٨ - يكرر الاعراب عن تأييده لبعض المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام للأمم المتحدة للبحث عن حل سريع لمشكلة قبرص .

٦ - قرار بشأن العمال الفلسطينيين والعمال العرب  
في الأراضي المحتلة والعمال المناضلين ضد  
الفصل العنصري

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى  
المعقد في ماناغوا في الفترة من ١٠ إلى ١٢ أكتوبر/مايو ١٩٨٤

اذ يضم في اعتبره قرارات مؤتمر منظمة العمل الدولية في عام ١٩٧٤ وعام ١٩٨٠ بشأن فلسطين والأراضي العربية المحتلة الأخرى ، بشأن اعلان منظمة العمل الدولية المتعلقة بالفصل العنصري ، وما يتصل بالموضوع من قرارات مؤتمر العمل الدولي ولجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ،

١ - يناشد منظمة العمل الدولية أن تزيد ما تقدمه من مساعدة تقنية للعمال الفلسطينيين في الأراضي العربية المحتلة بهدف القضاء على معاناتهم ودعم مقاومتهم وتحسين ظروف عملهم ومعيشتهم ؟

٢ - يقدر الجهد الذي بذلها المدير العام لمنظمة العمل الدولية بتقديم تقرير سنوي يتعلق بأحوال العمال الفلسطينيين والعرب في الأراضي العربية المحتلة ، يجد أن المؤتمر يعتقد أن الجهد ينبغي الا تتوقف عند هذا الحد بل ان تتواصل طوال العام لجعل اسرائيل تلتزم بالتوصيات المدرجة في التقارير السنوية ؟

٣ - يؤكد من جديد ضرورة أن تكرس منظمة العمل الدولية يوما واحدا أثناء مؤتمر العمل الدولي من أجل تأييد دعم نضال مقاومة الشعب الفلسطيني والعمال الفلسطينيين في الأراضي العربية المحتلة وانهاء الاحتلال الصهيوني ؟

٤ - يرجو من منظمة العمل الدولي أن تكتف مساعدتها التقنية لحركات التحرير في الجنوب الأفريقي التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية ، ولمنظمات العمال ، من أجل مساعدتها في نضالها ضد الفصل العنصري ؟

٥ - يرجو من فريق التنسيق ضمان متابعة هذا القرار .

٢ - مشروع قرار بشأن مركز القدس مقدم من مجموعة  
الدول العربية

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى ،  
المعقد في ماناغوا في الفترة من ١٠ الى ١٢ ايار / مايو ١٩٨٤ ،

وان يؤكد من جديد القرارات الصادرة عن مؤتمرات واجتماعات رؤساء دول وزراء  
خارجية بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى والتي تؤكد حقوق وكفاح الشعب الفلسطيني  
بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ، وان يؤكد من جديد أيضا حقوق الشعب الفلسطيني  
غير القابلة للتصرف ، بما في ذلك حقه في العودة إلى دياره وممارسة تحرير المصير وانشاء  
دولة مستقلة في أراضيه الوطنية ،

وان يؤكد من جديد قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة فيما يتعلق بـ مدينة  
القدس ، ولاسيما القرارات ٢٥٢ ( ١٩٦٩ ) ، ٢٦٢ ( ١٩٧٠ ) ، ٢٩٨ و ٣٢١ ( ١٩٧١ )  
التي أعلنت أن تدابير إسرائيل وقوانينها فيما يتعلق بالقدس غير شرعية وباطلة ؛ والقرار  
٤٢٦ ( ١٩٨٠ ) الذي أقر به مجلس الأمن من أسفه إزاء استمرار إسرائيل في تغيير  
الطابع العادل للمدينة المقدسة وتقويتها الديمografique ومؤسساتها ومركزها ؛ والقرار ٤٢٨ ( ١٩٨٠ )  
الذي دعا فيه الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي لها بعثات دبلوماسية في  
القدس إلى سحب تلك البعثات من المدينة المقدسة ،

وان يؤكد من جديد قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة التي تعترف بـ حقوق  
الشعب الفلسطيني في ممارسة حقوقه الوطنية غير القابلة للتصرف ، بما في ذلك الحق في  
تحرير المصير دون أي تدخل خارجي وحقه في الاستقلال والسيادة ، والقرارات المتعلقة  
بالقدس - لاسيما القرار ٢٥٣ ( ١٩٦٢ ) والقرار ٢٦٤ ( ١٩٦٢ ) والقرار ٣٥١ ( ١٩٨٠ )  
التي شجّعت بقوة اصدار إسرائيل القانون الأساسي بشأن القدس الذي يحد  
انتهاكا للقانون الدولي . وقررت الجمعية العامة أيضا أن تعلن أن جميع التدابير التشريعية  
والإدارية التي اعتمدتها إسرائيل ، والتي فيiert ، وتسعى إلى تغيير طبيعة مدينة  
القدس المقدسة (لاسيما القانون الأساسي ) ، والتي تعلن القدس خاصة لإسرائيل هي  
تدابير لاغية وباطلة ؛ واعتبرت كل تلك التدابير غير شرعية وذكرها يجب ان تلغى ،

وان يشير أيضا إلى أن القرار ١٢٠ / ٣٦ والقرارين ٢٠٢ / ٣٥ و ٢٢٦ / ٣٦  
الصادرة عن الجمعية العامة ، تشجب عدم قيام إسرائيل بتنفيذ قرارات الجمعية العامة  
بشأن القدس والقرار المشار إلى الغاء الاجراء الإسرائيلي الذي يجعل القدس خاصة لها ،

- ١ - يدين بقوة اسرائيل لاستعمارها في احتلال الاراضي الفلسطينية والاراضي العربية الاخرى ، واقامة المستوطنات بشكل غير مشروع في تلك الاراضي ، وتهجير المساكن ، وافتراض تلك الاراضي ، وطرد اصحاب ثقابات العمال متذرعة بمحظوظ الذرائع ، ويدعو المجتمع الدولي الى اتخاذ جميع التدابير اللازمة لفطم انها ، العدوان الصهيوني واحتلال اسرائيل لجميع القرارات والقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الأمم المتحدة ؟
- ٢ - يدين بشدة جميع التدابير الصهيونية التي اتخذتها اسرائيل بفرض تغيير مركز مدينة القدس المقدسة وجعلها عاصمة لها ، ويؤكد من جديد أن جميع التدابير التشريعية والادارية التي اتخذتها اسرائيل لهذا الفرض باطلة ولا فائدة ؛
- ٣ - يعملن بحسن أن أي عمل تدميري ينتبه قدسيه العنايد وغيرها من الاماكن القدسية وما يحيط بها في القدس ، أو اتخاذ أي اجراء آخر من هذا النوع انا يودي الى تفاقم الحالة ؟
- ٤ - يندد بشدة بنقل سفارتي السلفادور وكوستاريكا الى القدس حيث ان ذلك يشكل انتهاكا ليس فقط لقرارات حركة عدم الانحياز بل كذلك لقرارات الأمم المتحدة فيما يتعلق بمركز القدس ؟
- ٥ - يندد بشدة بالجهود المبذولة في الولايات المتحدة لنقل سفارة الولايات المتحدة الى القدس انتهاكا لقرارات حركة عدم الانحياز وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة ؟
- ٦ - يبحث جميع الأعضاء وكذلك المنظمات والمؤسسات الدولية على الالتزام الدقيق بقرارات حركة عدم الانحياز وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة فيما يتعلق بمدينة القدس ؟
- ٧ - يبحث الأمم المتحدة بوجه خاص والمنظمات الدولية الى أن تتخذ تدابير محددة وفعالة للحفاظ على المركز القانوني لمدينة القدس ، والتي ان تعلم ان جميع التدابير التي اتخذتها اسرائيل في هذا المقدار لا فائدة باطلة ؟
- ٨ - يلهيد بقوة الاقتراح الذي يدعوه الى أن يخصص أثناه مؤتمر العمل الدولي السنوي لفلسطين يحفل به دعا لکفاح العمال والسكان في الاراضي العربية المحتلة من أجل انها ، الاحتلال الصهيوني ، ويتضمنا مع ذلك الكفاح .

## ٨ - مشروع قرار بشأن جنوب إفريقيا

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى، المعقد في ماناغوا في الفترة من ١٠ إلى ١٢ أيار / مايو ١٩٨٤ ،  
اذ يلاحظ مع القلق استمرار ممارسة التمييز العنصري والفصل العنصري في جنوب إفريقيا ، واستمرار الاحتلال غير المشروع ل나اميبيا من جانب النظام العنصري في جنوب إفريقيا ،  
وأن يؤكد من جديد الحق الأصيل وغير القابل للتصرف لشعب ناميبيا في الحرية والاستقلال ،

وأن يشير إلى قرارات مجلس الأمن رقم ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) التي طلب فيها ، في جملة أمور ، اجراء انتخابات حرة وعادلة في ناميبيا تحت رعاية وشرف الأمم المتحدة ،

وأن يشير أيضاً إلى الاعلان الصادر عن مؤتمر العمل الدولي المعقد في عام ١٩٦٤ ، الذي أدان نظام جنوب إفريقيا لسياسة الفصل العنصري التي ينتهجه ،  
ولانتهاكه الحقوق والحريات النقابية ،

وأن يحيي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ( سوابو ) للسياسة الواقعية التي تنتهجها وللموقف البناء الذي اتخذته في مناسبات عديدة بهدف تيسير ايجاد حل سياسي لمشكلة ناميبيا ، وفقاً للقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) الذي اتخذه مجلس الأمن ،

وأن يشير إلى الأحكام ذات الصلة الواردة في الاعلان الصادر عن مؤتمر القمة السابعة لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز المعقد في نيو دلهي في الفترة من ٧ إلى ١٣ آذار / مارس ١٩٨٣ ،

١ - يدين نظام جنوب إفريقيا لاستمراره في الاحتلال غير المشروع لнациبيا ولسياسة الفصل العنصري التي ينتهجه ، وكذلك لانتهاكاته المتمعة والمتركرة لقرارات ومقررات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا والفصل العنصري في جنوب إفريقيا ؟

٢ - يدين أيضاً الأعمال اللاانسانية التي يرتكبها النظام العنصري ضد الطبقة العاملة في جنوب إفريقيا ، ولا سيما الأغليبية الإفريقية ، الأمر الذي يشكل انتهاكاً للحرية والحقوق النقابية ؟

٣ - يستذكر معاملة النظام العنصري اللاانسانية للعمال المهاجرين ؟

٤ - يدين بشدة انتهاك النظام العنصري في جنوب افريقيا للسيادة الوطنية  
لبلدان خط المواجهة والبلدان الافريقية المجاورة واستقلالها وسلامتها الاقليمية عن طريق  
العدوانسلح العباشر واستخدام العرقة والتمييز ، بما في ذلك ممارسة الضغط  
الاقتصادي عن طريق الخبراء والمساعدة الاسرائيلية بهدف زعزعة حكومات تلك الدول  
المستقلة ذات السيادة لمعارضتها للتمييز العنصري والفصل العنصري بجميع مظاهرها ؟

٥ - يحيث جميع الدول ، ولا سيما بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان  
الصديقة ومنظomas الأمم المتحدة وحركات التضامن على تعزيز ومضاعفة ما تقدمه من تأييد  
أدبي وسياسي ومساعدة مادية لسوابو ولحركات التحرير الوطني في جنوب افريقيا ، التي  
تعتبر بها منظمة الوحدة الافريقية ، بهدف تمكينها من مواصلة كفاحهاسلح من أجل  
التحرير الكامل لناميبيا وجنوب افريقيا ؟

٦ - يعرب عن قلقه البالغ لأن مجلس الأمن قد منع عدة مرات من فرض جزاءات  
شاملة والزامية على نظام جنوب افريقيا بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بسبب  
التصويت السلبي لثلاثة من أعضائه الدائرين ؟

٧ - يحيث جميع الحكومات والمنظمات الدولية على قطع اتصالاتها بالنظر  
العنصري في جنوب افريقيا ، ويكرر النداء الذي وجهته رؤساء الدول أو الحكومات في مؤتمر  
القمة السابعة لبلدان عدم الانحياز المعقود في نيكاراغوا من أجل وقف جميع أنواع المساعدات  
المقدمة من صندوق النقد الدولي والوكالات المتخصصة الأخرى إلى جنوب افريقيا .

٩ - قرار بتوجيه الشكر إلى شعب  
وحكومة نيكاراغوا

١٩٨٤ : بعد ٥ سنة . . . ما زالت  
ذكرى ساندينيو باقية

ان المؤتمر الثالث لوزراء العمل في بلدان عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى ،  
المععقد في ماناغوا ، في الفترة من ١٠ الى ١٢ أيار / مايو ١٩٨٤ ،

١ - يعرب عن الارتياح اذ اجتمع في وطن اوغستو سينزار ساندينيو ، بطل  
أمريكا ، في الذكرى السنوية الخامسة لوفاته ، فاستطاع أن يشهد عن كثب الجبهة  
الجبارة التي يبذلها شعب نيكاراغوا بخماس ثوري تحت القيادة الحكيمية لحكومة إعادة البناء  
الوطني وجبهة التحرير الوطني الساندينية في بناء نيكاراغوا جديدة مستقلة ذات سيادة  
ومزد هرة ؟

- ٢ - يقدر الخطاب الحازم المنور الذى ألقاه فى المؤتمر قائد الثورة دانبيـل اورتيغا سافيدرا ، منسق مجلس حكومة اعادة البناء الوطنى ، وكرر فيه الاعراب عن عزم شعب نيكاراغوا وحكومتها على مواجهة جميع التهديدات بالتدخل والعدوان والأعمال العدائية الموجهة ضد نيكاراغوا ، وعلى الدفاع عن مبادئ حركة عدم الانحياز والحفاظ على وحدتها ؟
- ٣ - يشن على حكومة نيكاراغوا للجهود الضخمة الجذولة من أجل نجاح عقد المؤتمر ، الذى يسمى في تعزيز وترتبط حركة عدم الانحياز ، لاسيما نظر---را للصعوبات الاقتصادية الهائلة الناجمة عن تصاعد العدوان العسكري الأجنبى ؟
- ٤ - يرغب فى أن يعرب عن ارتياحه للعمل الممتاز الذى قام به السيد بندى يكتو مينيسيريز فونسيكا ، وزير العمل فى نيكاراغوا ، بوصفه رئيساً للمؤتمر ، وللجو الأقوى الكريـم الذى ساد طوال النقاشات ؟
- ٥ - يؤكد ثقته وتغاؤله بأن البيانات والمقررات التي اعتمدها هذا المؤتمر سوف تسهم في دعم التعاون بين بلدان عدم الانحياز ، وتعزيز كفاح هذه الحركة ضد الامبرالية والاستعمار والاستعمار الجديد ؛ وفي القضايا على الفصل العنصري والعنصرية ( بما فيها الصهيونية ) وسائر أشكال السيطرة والعدوان والتدخل والاحتلال والضغط الأجنبي ؛ وفي توطيد السلم والأمن العالميين بغية تعزيز التنمية المستقلة لشعوب أمريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا وأوروبا .
-